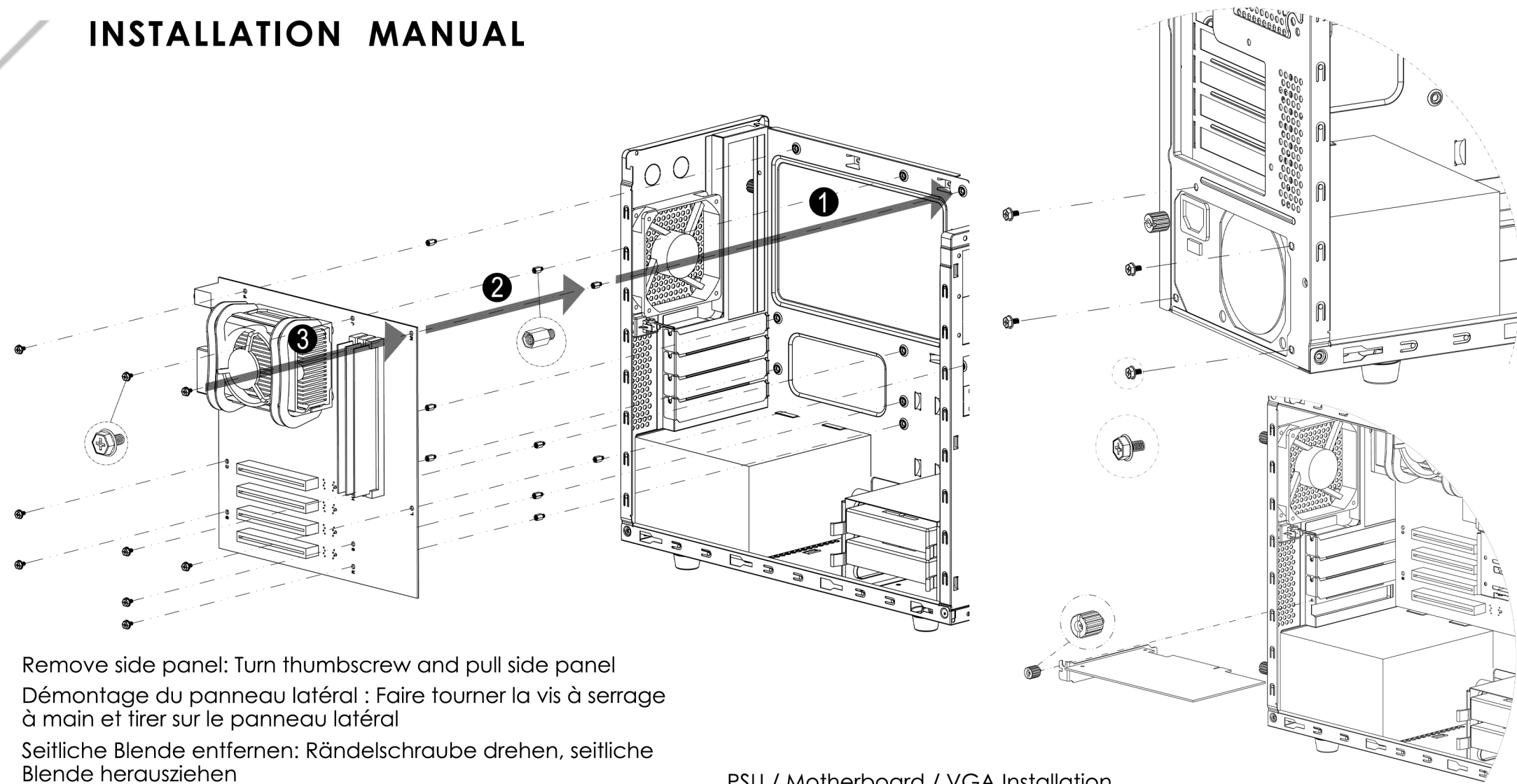
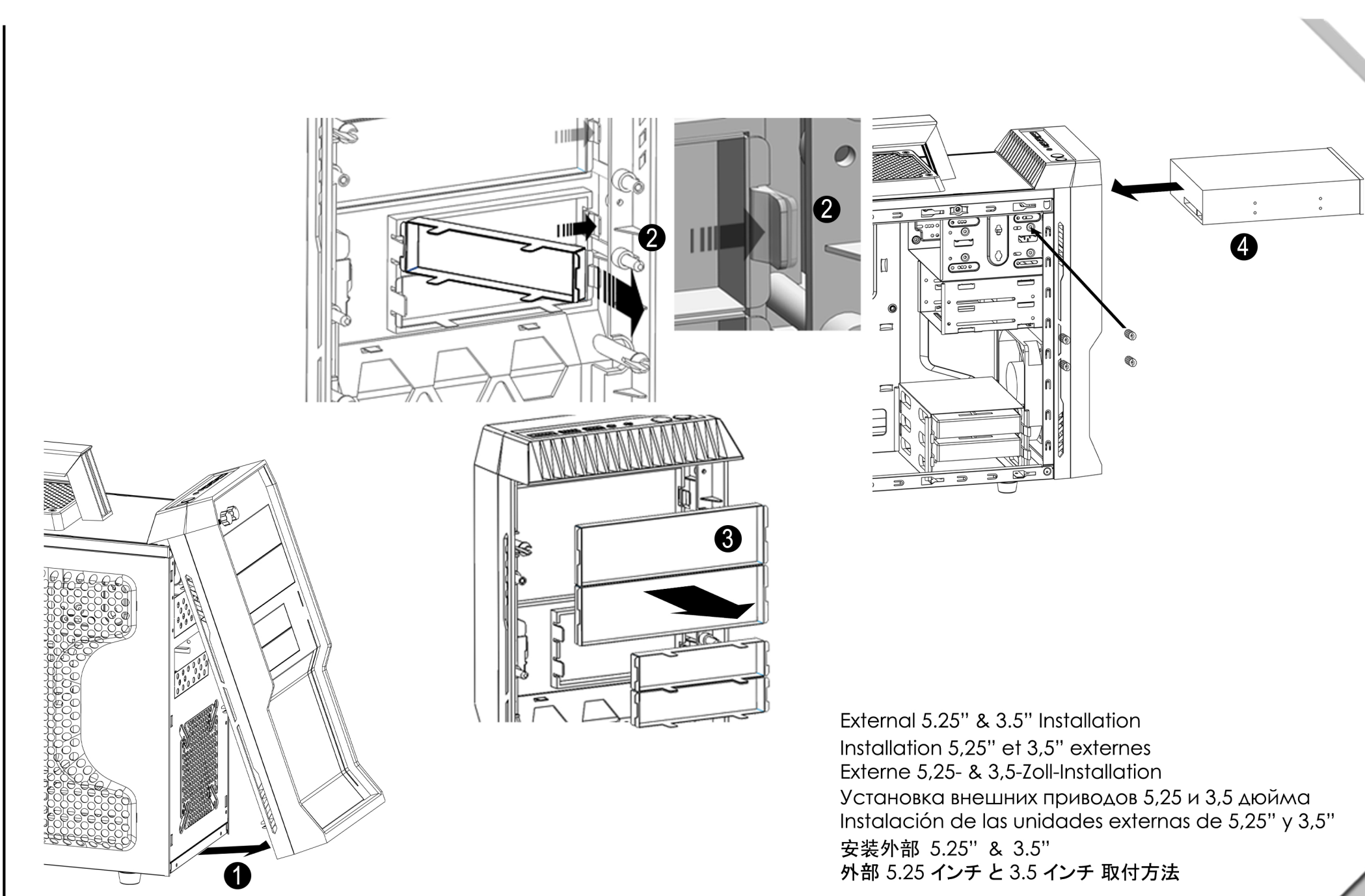


INSTALLATION MANUAL

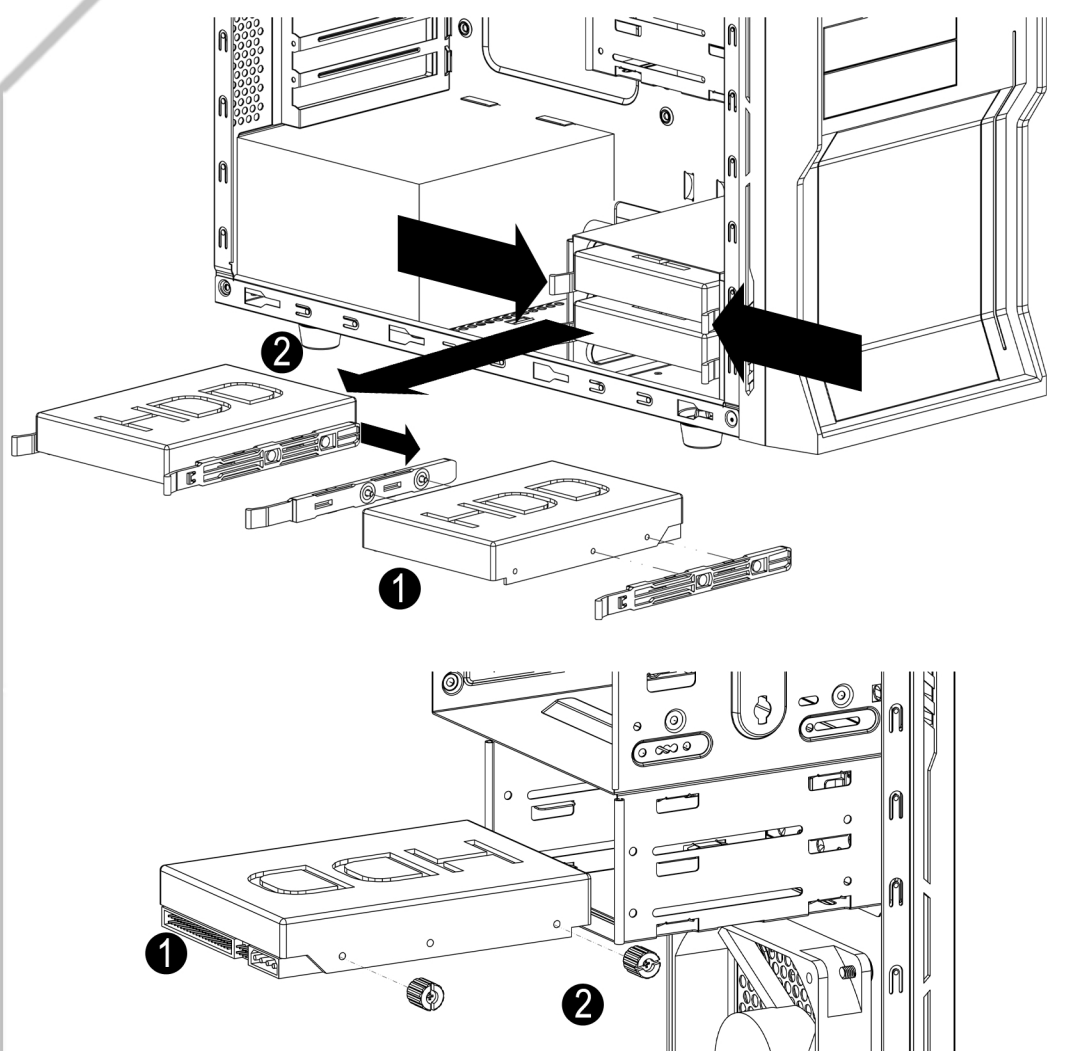


Remove side panel: Turn thumbscrew and pull side panel
Démontage du panneau latéral : Faire tourner la vis à serrage à main et tirer sur le panneau latéral
Seitliche Blende entfernen: Rändelschraube drehen, seitliche Blende herausziehen
Снятие боковой панели: отверните винты с накатной головкой и выньте боковую панель
Extraiga el panel lateral: gire los tornillos de apriete manual y retire el panel lateral
卸下側面板: 转动指旋螺丝, 拉动側面板
サイドパネルの取外方法: ネジを外してサイドパネルを取り外す

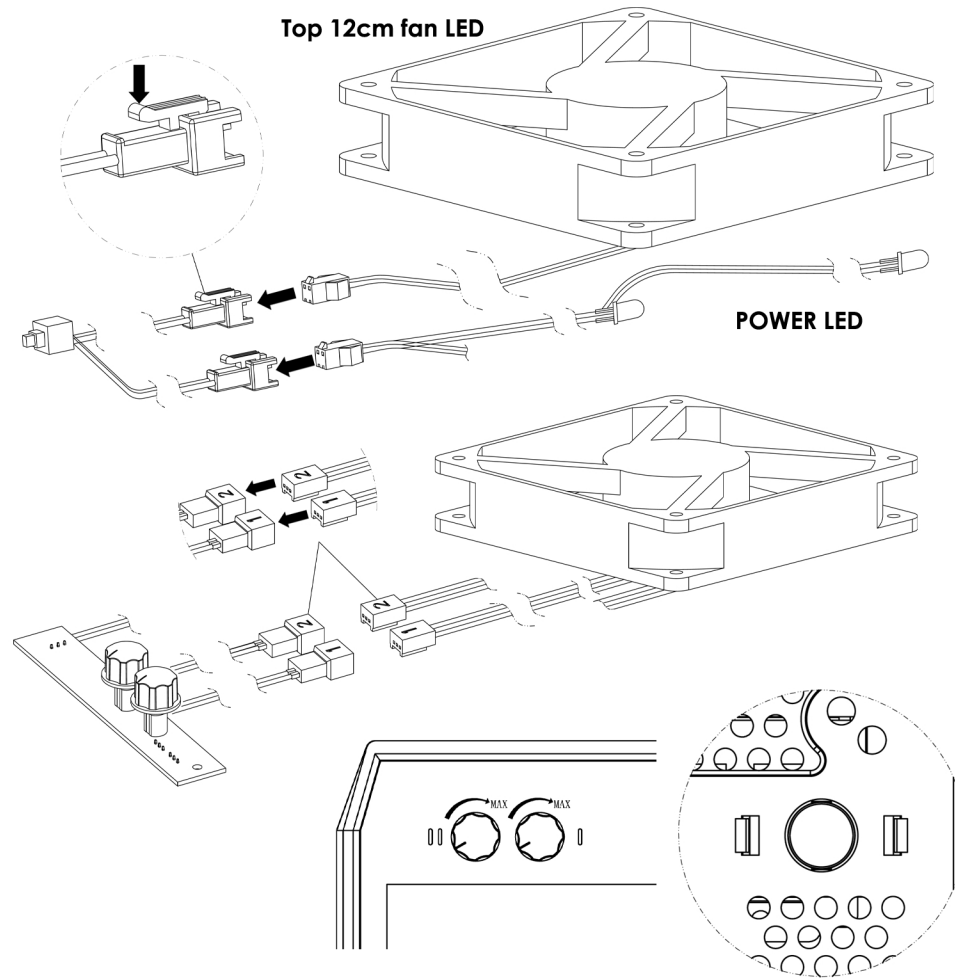
PSU / Motherboard / VGA Installation
Installation Unité d'alimentation électrique / Carte mère / VGA
Netzteil- / Motherboard- / VGA-Installation
Установка блока питания / системной платы / графического адаптера
Instalación de la fuente de alimentación / placa base / tarjeta VGA
安装 PSU/主板/VGA
PSU / マザーボード / VGA 取付方法



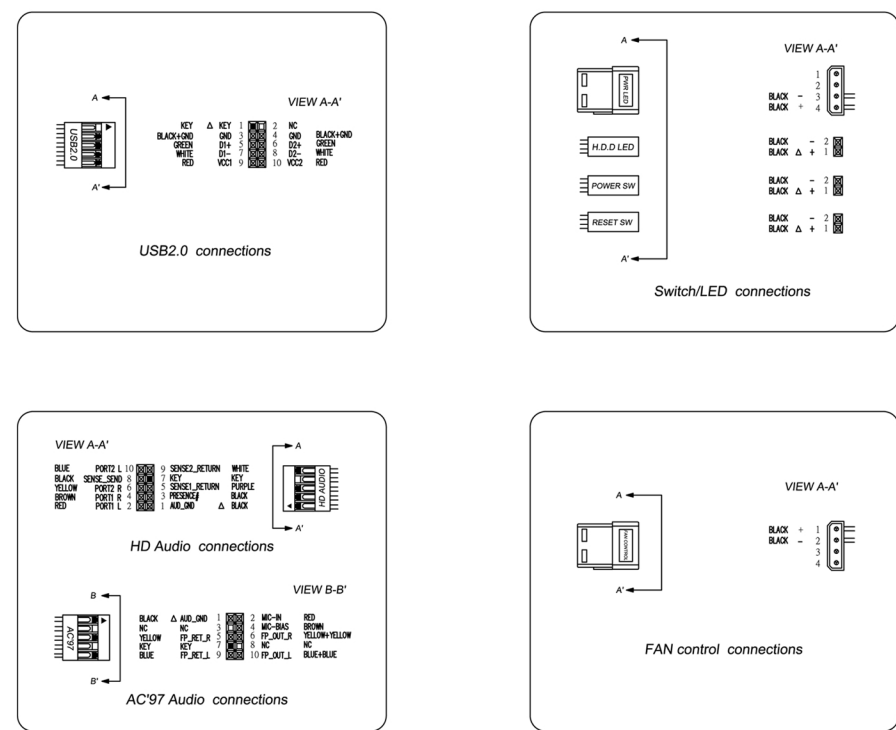
External 5.25" & 3.5" Installation
Installation 5.25" et 3.5" externes
Externe 5,25- & 3,5-Zoll-Installation
Установка внешних приводов 5,25 и 3,5 дюйма
Instalación de las unidades externas de 5,25" y 3,5"
安装外部 5.25" & 3.5"
外部 5.25 インチと 3.5 インチ 取付方法



Internal 3.5" HDD installation
Installation de disque dur de 3,5" interne
Interne 3,5-Zoll-Festplatteninstallation
Установка внутреннего жесткого диска 3,5 дюйма
Instalación de las unidades HDD internas de 3,5"
安装内部 3.5" 硬盘驱动器
内部 3.5 インチ HDD 取付方法



Fan control and LED on/off control installation
Installation contrôle ventilateur et contrôle marche/arrêt DEL
Installation der Kühler- und LED-Funktionssteuerung
Установка управления вентилятором и выключением индикации
Instalación de los mandos de control de ventilador y el control de encendido/apagado con iluminación LED
安装风扇控制和 LED 亮/灭控制
ファンコントロールと LED オン/オフ コントロール 取付方法



Support and Service

If you have any more questions or have problems with the NZXT product you purchased, please don't hesitate to contact service@nzxt.com along with a detailed explanation of your problem and your proof of purchase. You may inquire about replacement parts at rma@nzxt.com.

Thank you again for purchasing an NZXT case. If you have any more comments or questions. Please visit our website or send us an email.

NZXT Website: www.nzxt.com
Email our design team: designer@nzxt.com
Join the NZXT communities:
www.nzxt.com/forum
www.facebook.com/nzxtcorp

Soutien et service

Si vous avez d'autres questions ou des problèmes avec le produit NZXT que vous avez acheté, veuillez ne pas hésiter à prendre contact avec service@nzxt.com en fournissant une description détaillée de votre problème ainsi qu'une preuve d'achat. Vous pouvez obtenir des informations concernant les pièces de rechange en vous adressant à rma@nzxt.com.

Merci encore d'avoir choisi un boîtier NZXT. Si vous avez des commentaires ou des questions, veuillez visiter notre site web ou nous envoyer un courriel.

Site web NZXT : www.nzxt.com
Courriel de notre équipe de design : designer@nzxt.com
Rejoignez la communauté NZXT : www.nzxt.com/forum
www.facebook.com/nzxtcorp

Kundendienst

Wenn Sie weitere Fragen oder Probleme bezüglich des von Ihnen erworbenen NZXT-Produktes haben, wenden Sie sich bitte mit einer detaillierten Beschreibung Ihres Problems sowie Ihrem Kaufbeleg an service@nzxt.com. Ersatzteile können Sie unter rma@nzxt.com anfragen.

Wir möchten Ihnen noch einmal für den Kauf eines NZXT-Gehäuses danken. Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen haben, besuchen Sie bitte unsere Webseite oder senden uns eine eMail.

NZXT-Webseite: www.nzxt.com
eMail-Adresse unseres Entwicklungsteams: designer@nzxt.com
Treten Sie den NZXT-Communities bei: www.nzxt.com/forum
www.facebook.com/nzxtcorp

Техническая поддержка и обслуживание

Если у вас есть вопросы или возникли трудности с приобретенной продукцией компании NZXT, не медлите и отправьте нам электронное письмо по адресу service@nzxt.com с подробным описанием проблемы и данными кассовых документов (чек, накладная и т.п.). Запрос относительно запасных частей можно направить по адресу rma@nzxt.com.

Еще раз благодарим вас за покупку компьютерного корпуса компании NZXT. С вопросами и пожеланиями обращайтесь на наш веб-сайт или отправьте электронное письмо.

Веб-сайт компании NZXT: www.nzxt.com
Адрес электронной почты проектной группы: designer@nzxt.com
Интернет-сообщества NZXT: www.nzxt.com/forum
www.facebook.com/nzxtcorp

Soporte y asistencia

Si desea plantear alguna pregunta o experiencia con algún problema relacionado con el producto NZXT que ha adquirido, no dude en ponerse en contacto con nosotros a través de la dirección de correo electrónico service@nzxt.com. Incluya en su mensaje una descripción detallada del problema y una prueba de compra. Si desea solicitar piezas de repuesto, puede hacerlo a través de la dirección de correo electrónico rma@nzxt.com.

Gracias de nuevo por adquirir una carcasa NZXT. Si desea hacer algún comentario o plantear alguna pregunta, visite nuestro sitio web o envíenos un mensaje de correo electrónico.

Sitio web de NZXT: www.nzxt.com
Dirección de correo electrónico de nuestro equipo de diseño: designer@nzxt.com
Únase a las comunidades de NZXT: www.nzxt.com/forum
www.facebook.com/nzxtcorp

支持和服务

如果您有更多疑问或者在使用 NZXT 产品的过程中遇到任何问题, 欢迎联络 service@nzxt.com, 联络时请提供关于问题的详细说明及购买凭证, 您可以向 rma@nzxt.com 查询更换部件。

再次感谢购买 NZXT 机箱。如有任何意见或疑问, 请访问我们的网站或向我们发送电子邮件。

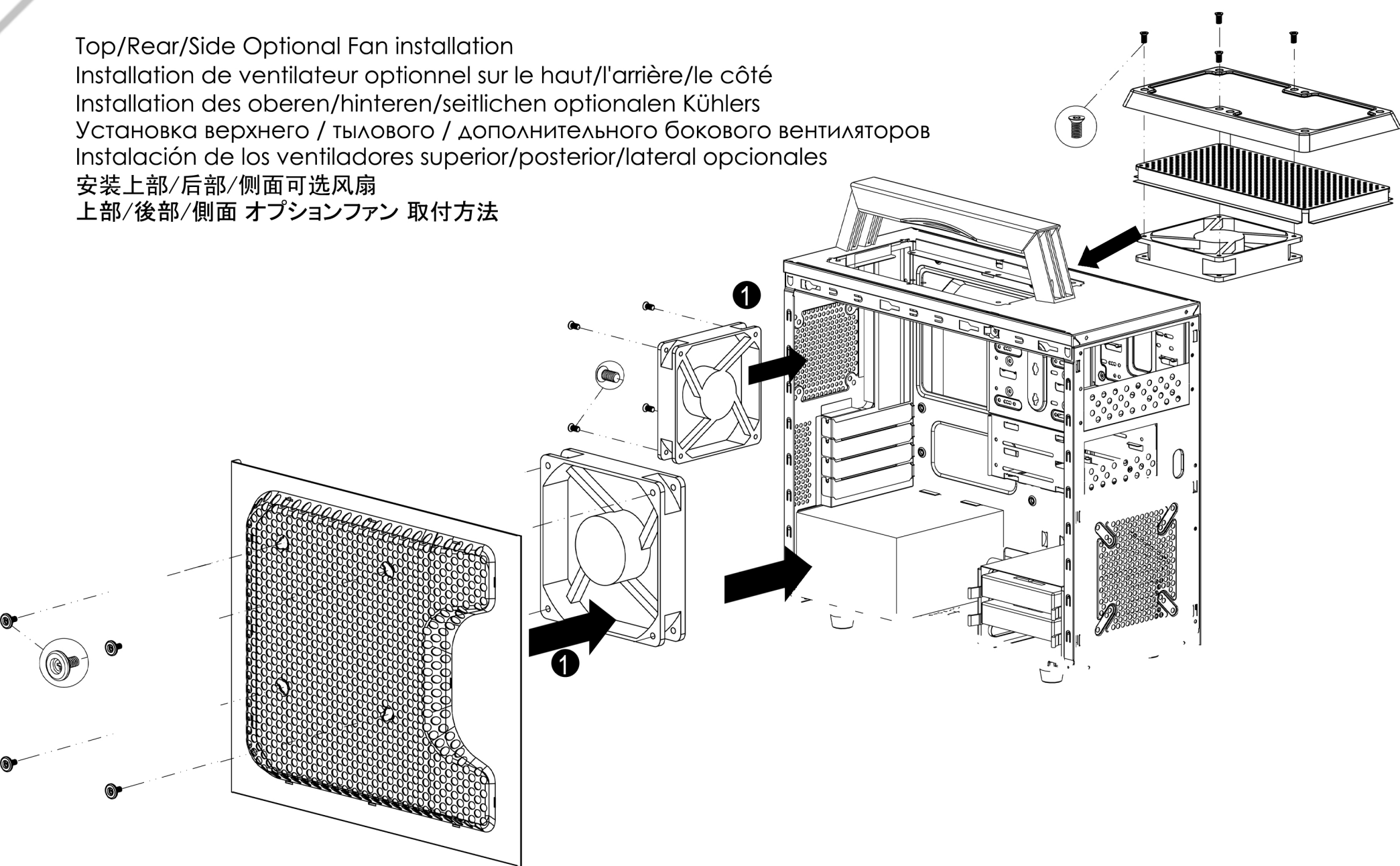
NZXT 网址: www.nzxt.com, 向我们的设计团队发送电子邮件: designer@nzxt.com, 加入 NZXT 社区: www.nzxt.com/forum
www.facebook.com/nzxtcorp

サポートとサービス

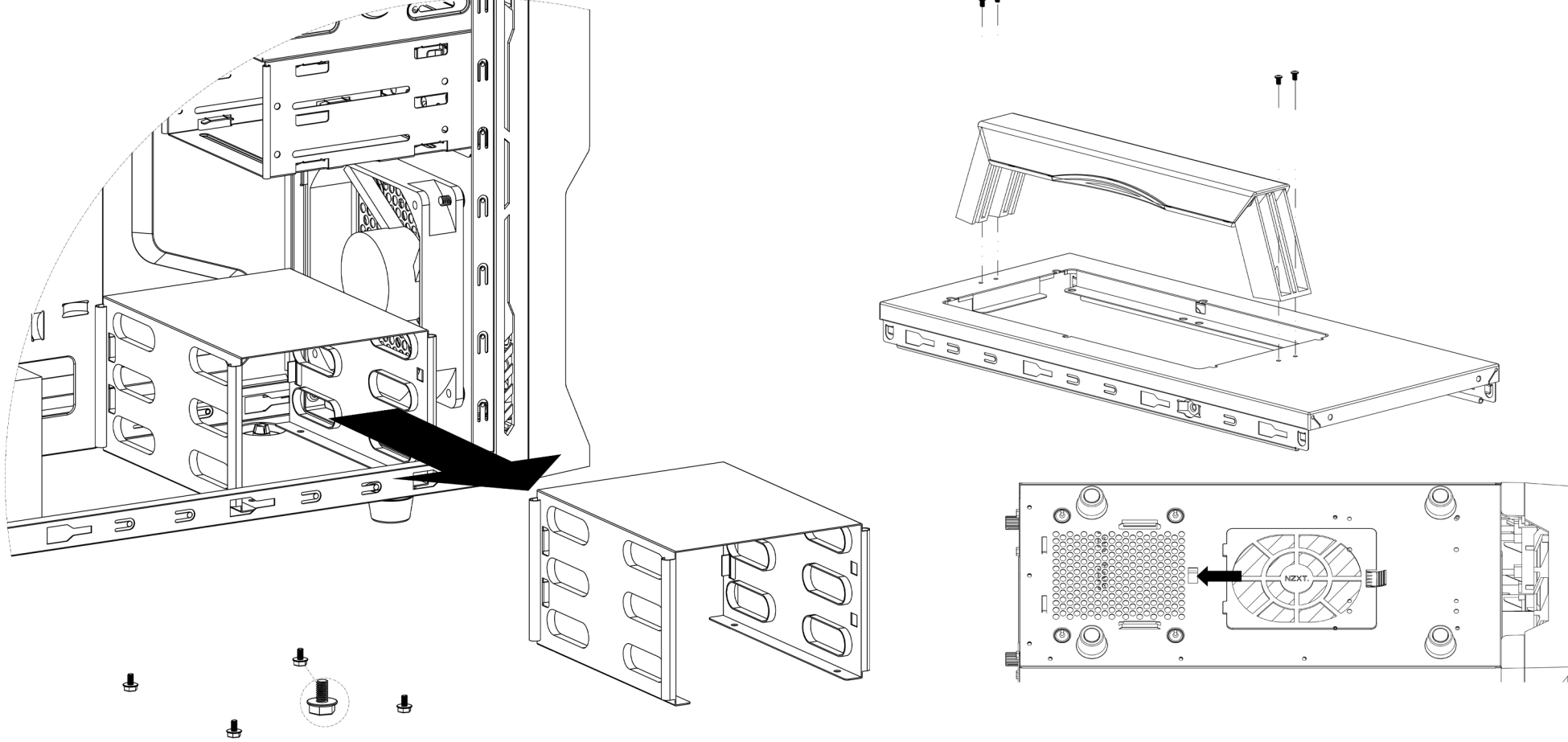
ご購入頂きましたNZXT製品について、ご質問または不具合がございましたら、ご質問または不具合の詳細内容をご購入頂いた際の領収証を添えて、以下のアドレス宛にご連絡なくお問い合わせください。 service@nzxt.com 交換用パーツにつきましては以下のアドレス宛にお問い合わせください。 rma@nzxt.com

NZXTケースをご購入頂き誠に有難うございます。ご不明な点やお買付きの点などございましたら、弊社ウェブサイトからお問い合わせ頂くか、メールにてお問い合わせください。

NZXTウェブサイト: www.nzxt.com
Eメール 当社設計部門: designer@nzxt.com
NZXT参加コミュニティ: www.nzxt.com/forum
www.facebook.com/nzxtcorp



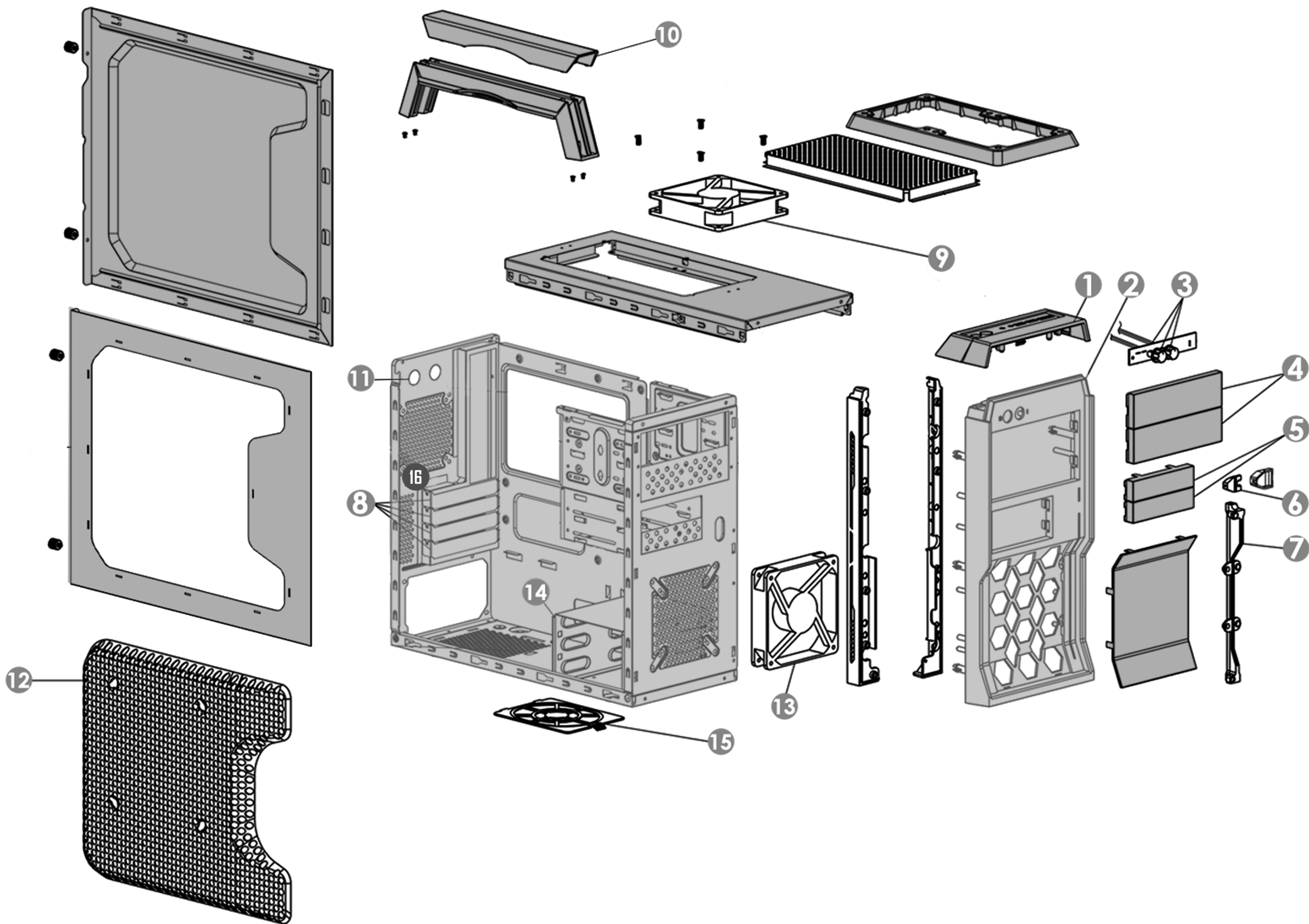
Top/Rear/Side Optional Fan installation
Installation de ventilateur optionnel sur le haut/l'arrière/le côté
Installation des oberen/hinteren/seitlichen optionalen Kühlers
Установка верхнего / тылового / дополнительного бокового вентиляторов
Instalación de los ventiladores superior/posterior/lateral opcionales
安装上部/后部/侧面可选风扇
上部/後部/側面 オプションファン 取付方法



HDD Cage removal
Démontage de la cage à disque dur
Entfernung des Festplattenkäfigs
Снятие кассеты жесткого диска
Extracción de la caja de unidades HDD
卸下硬盘托架
HDD収納枠の取外方法

Case handle and PSU filter
Poignée du boîtier et filtre pour unité d'alimentation électrique
Gehäusegriff und Netzteilfilter
Ручка корпуса и фильтр блока питания
Asa de la carcasa y filtro de la fuente de alimentación
机箱把手和 PSU 滤网
ケースハンドルと PSU フィルター

NZXT.™



Part Name		Usage
X 9	6.5 standoffs Entretroises de 6.5 6,5 Abstandsschrauben Опо ры 6.5 Separadores de 6.5 6.5 支座絶縁螺钉 6.5 スタンドオフ	Motherboard installation Installation de la carte mère Motherboard-Installation Установка системной платы Instalación de la placa base 安装主板 マザーボード取付用
X 12	M3 plastic/steel thumbscrews Vis à serrage à main plastique/acier M3 M3-Rändelschrauben (Kunststoff/Stahl) Винты с накатной головкой M3, пластик/сталь Tornillos de apriete manual M3 en plástico/acero M3 塑料/钢质指旋螺丝 M3 プラスチック/スチール ネジ	5.25" Drive bay and 3.5" floppy Baie pour unité de 5.25" et lecteur de disquettes de 3.5" 5.25-Zoll-Laufwerksanschub und 3.5-Zoll-Diskettenlaufwerk Отсек привода 5.25 дюйма и дискеты 3.5 дюйма Bahía de unidad de 5.25" y unidad de disquete de 3.5" 5.25" 驱动器槽和 3.5" 软驱 5.25" インチドライブベイと 3.5 インチ フロッピー
X 4	6-32 thumbscrews Vis à serrage à main 6-32 6-32 Rändelschrauben Винты с накатной головкой 6-32 Tornillos de apriete manual 6-32 6-32 指旋螺丝 6-32 ネジ	Hard drive in 3.5" bay installation Installation de disque dur dans la baie de 3.5" Festplatteninstallation im 3.5-Zoll-Einschub Установка жесткого диска в отсек 3.5 дюйма Instalación de disco duro en bahía de 3.5" 在 3.5" 槽中安装硬盘驱动器 ハードドライブの 3.5 インチベイへの取付用
X 13	6*6 hex screws Vis hexagonales 6*6 6*6 Sechskant-Schrauben Винты с шестигранной головкой 6*6 Tornillos hexagonales 6*6 6*6 六角螺丝 6x6 六角ネジ	Motherboard and PSU installation Installation de la carte mère et de l'unité d'alimentation électrique Motherboard- und Netzteilinstallation Установка блока питания и системной платы Instalación de la placa base y la fuente de alimentación 安装主板和 PSU マザーボードと PSU 取付用
X 4	Hard drive rails Rails pour disque dur Festplattenschienen Направляющие жесткого диска Raíles de unidad de disco duro 硬盘驱动器滑轨 ハードドライブ用レール	Hard drive in cage installation Installation du disque dur dans la cage Festplatteninstallation im Käfig Установка жесткого диска в кассету Instalación de disco duro en caja 将硬盘驱动器安装到托架中 ハードドライブの収納枠への取付用

English	français	Deutsch	русский язык	Español"	中文	日本語
1 ESATA / USB / Audio / Power Reset Button Bracket	1 Support pour ESATA / USB / Audio / Bouton Redémarrage	1 Halterung für eSATA / USB / Audio / Ein-/Aus- und Reset-Taste	1 Держатель кнопки сброса питания / аудио / USB / ESATA	1 Soporte de conectores ESATA / USB / Audio y botón de restablecimiento	1 ESATA/USB/音频/电源复位按钮面板	1 ESATA / USB / オーディオ / リセットボタン ブラケット
2 Front Panel	2 Panneau avant	2 Frontblende	2 Передняя панель	2 Panel frontal	2 前面板	2 フロントパネル
3 Fan Control	3 Contrôle ventilateur	3 Kühlersteuerung	3 Управление вентилятором	3 Mandos de control de ventilador	3 风扇控制	3 ファンコントロール
4 5.25" Bays	4 Baies de 5,25"	4 5,25-Zoll-Einschübe	4 Отсеки 5,25 дюйма	4 Bahías de 5,25"	4 5.25" 槽	4 5.25 インチ ベイ
5 3.5" Bays	5 Baies de 3,5"	5 3,5-Zoll-Einschübe	5 Отсеки 3,5 дюйма	5 Bahías de 3,5"	5 3.5" 槽	5 3.5 インチ ベイ
6 HDD LED	6 DEL du disque dur	6 HDD-LED	6 Индикатор жесткого диска	6 Indicador LED de unidad HDD	6 硬盘 LED	6 HDD アクセス LED ランプ
7 Power LED	7 DEL d'alimentation	7 Betriebs-LED	7 Индикатор питания	7 Indicador LED de encendido	7 电源 LED	7 電源 LED ランプ
8 PCI slots	8 Emplacements PCI	8 PCI-Steckplätze	8 Разъемы PCI	8 Ranuras PCI	8 PCI 插槽	8 PCI スロット
9 Top 120mm LED fan	9 Ventilateur 120 mm supérieur avec DEL	9 Oberer 120 mm-LED-Kühler	9 Верхний 12-см. вентилятор с подсветкой	9 Ventilador superior de 120 mm con iluminación LED	9 上部 120mm LED 风扇	9 上部 120mm LED ファン
10 Case Handle	10 Poignée boîtier	10 Gehäusegriff	10 Ручка корпуса	10 Asa de la carcasa	10 机箱把手	10 ケース ハンドル
11 Water cooling hole	11 Orifice de refroidissement	12 Loch zur Wasserkühlung	11 Отверстие для водяного охлаждения	11 Orificio de refrigeración por agua	11 水冷散热孔	11 水冷管穴
12 Side panel mesh for 200mm fan	12 Grillage panneau latéral pour ventilateur de 200 mm	12 Gitter der seitlichen Blende für 200 mm-Kühler	12 Решетка боковой панели для 20-см. вентилятора	12 Malla de panel lateral para ventilador de 200 mm	12 侧面板的 200mm 风扇网栅	12 200mm ファン用サ イドメッシュパネル
13 Front 120mm fan	13 Ventilateur de 120 mm avant	13 Vorderer 120 mm-Kühler	13 Передний 12-см. вентилятор	13 Ventilador frontal de 120 mm	13 前部 120mm 风扇	13 フロント 120mm ファン
14 Removable Hard drive cage	14 Cage pour disque dur amovible	14 Herausnehmbarer Festplattenkäfig	14 Кассета съемного жесткого диска	14 Caja para disco duro extraíble	14 可拆卸的硬盘驱动器托架	14 リムーバブル ハードドライブ用収納枠
15 Bottom PSU Filter	15 Filtre inférieur unité d'alimentation électrique	15 Unterer Netzteilfilter	15 Нижний фильтр блока питания	15 Filtro inferior de la fuente de alimentación	15 底部 PSU 滤网	15 底部 PSU フィルター
16 LED on/off switch	16 Interrupteur Marche/Arrêt DEL	16 LED-Ein-/Ausschalter	16 Выключатель индикации	16 Interruptor de encendido/apagado con iluminación LED	16 LED 亮/灭开关	16 LED オン/オフ スイッチ